



Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2007/L.21
8 December 2007

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السابعة والعشرون

بالي، ٣-١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧

البند ١٣ من جدول الأعمال

تقرير مدير سجل المعاملات الدولية بموجب بروتوكول كيوتو

تقرير مدير سجل المعاملات الدولية بموجب بروتوكول كيوتو

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- رحبت الهيئة الفرعية للتنفيذ بالتقرير السنوي لمدير سجل المعاملات الدولية لعام ٢٠٠٧^(١). كما رحبت ببدء عمل سجل المعاملات الدولية مع السجلات الأولى بموجب بروتوكول كيوتو، بما في ذلك سجل آلية التنمية النظيفة. وأحاطت الهيئة علماً بعمل الأمانة مع الأطراف في الاتفاقية التي هي أيضاً أطراف في بروتوكول كيوتو فيما يتعلق بالالتزامات المنصوص عليها في المرفق باء لبروتوكول كيوتو (الأطراف في المرفق باء) لربط سجلاتها الوطنية بسجل المعاملات الدولية.

٢- وأشادت الهيئة الفرعية للتنفيذ بحكومات اليابان ونيوزيلندا وسويسرا لنجاحها في بدء تشغيل سجلاتها الوطنية مع سجل المعاملات الدولية، ورحبت بالإصدارات الأولى لوحدة خفض الانبعاثات المعتمد، الصادرة لأنشطة مشاريع آلية التنمية النظيفة، لصالح المشاركين في المشاريع ممن لديهم حسابات في سجل من السجلات الوطنية.

٣- وحثت الهيئة الفرعية للتنفيذ الأطراف الأخرى في المرفق باء على استهلال تشغيل سجلاتها الوطنية مع سجل المعاملات الدولية في أقرب وقت ممكن خلال عام ٢٠٠٨ للسماح بإصدار المتبقي من وحدات خفض الانبعاثات المعتمد ولتيسير الاستفادة الكاملة من تداول الانبعاثات حالما تصبح الأطراف في المرفق باء مؤهلة للمشاركة في الآليات وفقاً لبروتوكول كيوتو.

- ٤ - ولاحظت الهيئة الفرعية للتنفيذ أن الأمانة نفذت الإجراءات التشغيلية الموحدة المتعلقة بتقديم تقارير التقييم المستقل والمطابقة بين البيانات، وأنها ستبدأ تنفيذ تلك المتصلة بإدارة التغييرات والانبعاثات في أوائل عام ٢٠٠٨.
- ٥ - وطلبت الهيئة الفرعية للتنفيذ من الأمانة أن تُدرج في تقاريرها السنوية معلومات عن أداء الخدمات التي يقدمها سجل المعاملات الدولية والأنشطة المخطط لها ومستويات التوظيف للسنة القادمة من أجل تيسير الشفافية لأنشطة مدير سجل المعاملات الدولية أثناء المرحلة التشغيلية لسجل المعاملات الدولية.
- ٦ - وطلبت الهيئة الفرعية للتنفيذ من الأمانة أن تواصل العمل، بالتعاون مع مديري نُظُم السجلات، لتيسير قيام السجلات الوطنية بتقديم المعلومات في شكل إلكتروني عن وحدات بروتوكول كيوتو التي سَتُقدَّم الأطراف في المرفق بآء تقارير بشأنها في موعد أقصاه ١٥ نيسان/أبريل من كل عام وفقاً للمقررات ١١/أ-٤ و ١٤/م/أ-١ و ١٥/م/أ-١.
- ٧ - وطلبت الهيئة الفرعية للتنفيذ من الأمانة تيسير الممارسة التفاعلية المشار إليها في المقرر ١٢/م/أ-١ أثناء الدورة الثامنة والعشرين للهيئتين الفرعيتين (حزيران/يونيه ٢٠٠٨).
- ٨ - وطلبت الهيئة الفرعية للتنفيذ من الأمانة أن تقدم معلومات مفصلة عن نفقات تطوير وتشغيل سجل المعاملات الدولية وتقديم اقتراحات ملموسة للاستفادة المثلى من هيكل التكاليف.
- ٩ - وكررت الهيئة الفرعية للتنفيذ أهمية تأمين موارد كافية للأمانة حتى تقوم بتنفيذ وتشغيل سجل المعاملات الدولية وتضطلع بالأنشطة ذات الصلة. وحثت الهيئة الفرعية للتنفيذ الأطراف في المرفق بآء التي لم تسدّد بعد رسومها في سجل المعاملات الدولية لعامي ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ على أن تفعل ذلك لضمان مواصلة تشغيل سجل المعاملات الدولية.